

Горчица на языке



Превращения одной
авраамической традиции

Гостеприимство Авраама

Бытие 18:7

וְאֶל-הַבָּקָר רָץ אַבְרָהָם וַיִּקַּח בֶּן-בָּקָר רַךְ וְטוֹב וַיִּתֵּן
אֶל-הַנֶּעֶר וַיְמַהֵר לַעֲשׂוֹת אֹתוֹ.

И побежал Авраам к стаду, и взял
теленка нежного и хорошего, и дал
отроку, и тот поспешил приготовить его.

Комментарий Раши

(Франция, XI в.)

בן בקר רך וטוב - ג' פרים היו כדי להאכילן ג' לשונות
בחרדל (ב"מ פז):

«Теленка нежного и хорошего» – трех
быков взял, чтобы угостить их тремя
языками в горчице (Бава Меция 87а).

Горчица в Храме

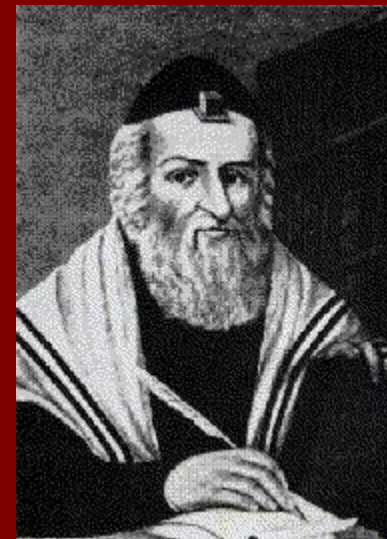
Вавилонский Талмуд, Хулин 132б

אמר רב חסדא מתנות כהונה אין נאכלים אלא עלי
ואין נאכלין אלא בחרדל כדרך המלכים לאכול בחרדל

Сказал рав Хисда: жрецы едят
приношения не иначе как обжаренными
на огне и не иначе как с горчицей,
подобно тому, как цари едят все с
горчицей.

Тайна Горчицы

Виленский Гаон («Коль Элияху»)



בגורדאען

תל

ס'הא דאן שראת

טרעפשיכערע דען

Горчица Изгнания Дижонская или русская?



Авдий 1:20

וְגַלְתִּי הַחֵל-הַזֶּה לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר-כָּנַעְנִים עַד-צָרְפַּת

И переселенные из лучших сынов
Израилевых от Ханаана до Сарепты
[Царфат]

Три Сарепты

Сарепта Сидонская



Сарепта = Франция



Сарепта-на-Волге

(Красноармейский район г. Волгограда)

